FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 165 Enu. 7

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Page 5 — 6211 — 9707

Province: Quebec — District No. 165 Labelle — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 22 in / dans Canton Boyer (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. A. Raoul Bedard — Enumerator / Recenseur. Juin 7 et 8

Columns: 1 Dwelling house / Domicile; 2 Family, household or institution / Famille, ménage ou institution; 3 Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne; 4 Place of habitation / Lieu du domicile; 5 Sex / Sexe; 6 Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef; 7 Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement; 8 Month of birth / Mois de naissance; 9 Year of birth / Année de naissance; 10 Age at last birthday / Age au dernier anniversaire; 11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance; 12 Year of immigration to Canada; 13 Year of naturalization; 14 Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu; 15 Nationality / Nationalité; 16 Religion; 17 Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier; 18 Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire; 19 Employer / Patron; 20 Employee / Employé; 21 Working on own account / Travaillant à son compte; 22 State where person is employed / Mentionner où la personne est employée; 23 Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade; 24 Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade; 25 Hours of working time per week at chief occupation; 26 Hours of working time per week at other occupation; 27 Total earnings in 1910 from chief occupation or trade; 28 Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade; 29 Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents; 30 Insurance upon life / Sur la vie; 31 Against accident or sickness; 32 Cost of insurance in census year; 33 Months at school in 1910; 34 Can read / Sait lire; 35 Can write / Sait écrire; 36 Language commonly spoken / Langue communément parlée; 37 Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age at College, Convent or University; 38 Blind / Aveugle; 39 Deaf and dumb.

(Columns 12, 13, 29, 37, 38 and 39 are blank for all lines.)

Line	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	30	31	32	33	34	35	36
1	34	35	Constantineau Patrick	Rang 3 lot 11	M	Chef	M	Avril	1885	26	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Chemin de fer	52		60		520						Oui	Oui	F
2			" Lea	"	F	Epouse	M	Fev	1886	25	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG															Oui	Oui	F
3			" Jeanne	"	F	Fille	C	Aout	1908	2	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG															No	No	F
4			" Rosarita	"	F	Fille	C	Sept	1909	1	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG															"	"	"
5			" Germaine	"	F	Fille	C	Oct	1910	7/12	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG															"	"	"
6	35	36	Rodrigue Fridolin	Rang 3 lot 9	M	Chef	M	Janv	1881	30	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Scieur	5-6-10-40 Journalier	Non	Oui	Non	Moulin à scie	26	20	60	60	312	200	500	30	16.20		Oui	Oui	F
7			" Zenaide	"	F	Epouse	M	Mai	1879	32	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Institutrice	3-2-5-1	Non	Oui	Non		30		30		140						Oui	Oui	F
8			" Romeo	"	M	Fils	C	Juillet	1901	9	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG														9	Oui	Oui	F
9			" Ida	"	F	Fille	C	Mai	1903	8	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG														9	Oui	Oui	F
10			" Hector	"	M	Fils	C	Janv	1905	6	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG														9	Oui	Oui	F
11			" Laura	"	F	Fille	C	Sept	1906	4	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG															No	No	F
12			" Edouard	"	M	Fils	C	Aout	1908	2	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG															"	"	"
13	36	37	Richard Edouard	Rang 3 lot 9	M	Chef	M	Mars	1864	47	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Contracteur	1-0-0-1	Non	Non	Oui												Oui	Oui	F
14			" Philomene	"	F	Epouse	M	Dec	1866	44	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG															Oui	Oui	F
15			" Hervé	"	M	Fils	C	Oct	1888	22	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Travaux d'Occ	50		60		475						Oui	Oui	F
16			" Arthur	"	M	Fils	C	Nov	1891	19	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Forgeron	6-0-3-2	Non	Non	Oui												Oui	Oui	F
17			" Ida	"	F	Fille	C	Aout	1904	6	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG														7	Oui	Oui	F
18	37	38	Blanchet Octave	Rang 3 lot 1	M	Chef	M	Mars	1861	50	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-0-0	Non	Non	Oui														F
19			" Philomene	"	F	Epouse	M	Janv	1869	42	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG																	F
20			" Julia	"	F	Fille	C	Mai	1899	12	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG														7	Oui	Oui	F
21			" Wilfrid	"	M	Fils	C	Oct	1903	7	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG														7	Oui	Oui	F
22			" Alexandre	"	M	Fils	C	Avril	1906	5	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG															Non	Non	F
23	38	39	Blanchet Alphonse	Rang 3 lot A	M	Chef	M	Aout	1873	37	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-0-0	Non	Non	Oui												Oui	Oui	F
24			" Joséphine	"	F	Epouse	M	Mai	1883	28	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG															Oui	Non	F
25			" Maria	"	F	Fille	C	Dec	1900	10	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG														7	Oui	Oui	F
26			" Florida	"	F	Fille	C	Juillet	1902	8	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG														7	Oui	Oui	F
27			" Bella	"	F	Fille	C	Avril	1905	6	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG															Non	Non	F
28			" Lisa	"	F	Mere	V	Fev	1841	70	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG															Oui	Non	F
29			Lamarre Marie	"	F	Belle Mere	V	Janv	1856	55	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG															Non	Non	F
30	39	40	Marcotte Edouard	Rang 3 lot 4	M	Chef	M	Juin	1857	53	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Travaux d'Occ	50		60		450						Non	Non	F
31			" Angé	"	F	Epouse	M	Aout	1867	43	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG															Non	Non	F
32			" Alfred	"	M	Fils	C	Mai	1888	23	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Travaux d'Occ	50		60		450						Non	Non	F
33			" Philippe	"	M	Fils	C	Juillet	1890	20	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Travaux d'Occ	50		60		450						Oui	Oui	F
34			" Willie	"	M	Fils	C	Juin	1892	18	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Travaux d'Occ	50		60		450						Oui	Oui	F
35			" Thomas	"	M	Fils	C	Nov	1894	16	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Travaux d'Occ	50		60		450						Oui	Oui	F
36			" Agnes	"	F	Fille	C	Sept	1897	13	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG														9	Oui	Oui	F
37			" Frank	"	M	Fils	C	Avril	1900	11	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG														9	Oui	Oui	F
38			" José	"	M	Fils	C	Juillet	1902	8	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG														9	Oui	Oui	F
39	40	41	Thivierge Philéas	Rang 3 lot 10	M	Chef	M	Sept	1867	43	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Travaux d'Occ	52		60		520						Non	Non	F
40			" Eleonore	"	F	Epouse	M	Juin	1868	42	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG															Oui	Oui	F
41			" Arthur	"	M	Fils	C	Aout	1893	17	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Travaux d'Occ	50		60		450						Oui	Oui	F
42			" Ernest	"	M	Fils	C	Juin	1896	14	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Travaux d'Occ	50		60		480						Oui	Oui	F
43			" Clara	"	F	Fille	C	Mai	1900	11	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG														3	Oui	Oui	F
44			Brabant Joachim	"	M	Beau-frère	C	Fev	1881	30	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Travaux d'Occ	48		60		408						Oui	Oui	F
45	41	42	Beauregard Albert	Rang 5 lot 23	M	Chef	M	Dec	1879	31	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Travaux d'Occ	52		55		546						Oui	Oui	F
46			" Florida	"	F	Epouse	M	Fev	1884	27	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG															Oui	Oui	F
47			" Lea	"	F	Fille	C	Juillet	1905	5	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG														1.1	Oui	Oui	F
48	42	43	Dufras Jean	"	M	Chef	M	Janv	1857	54	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-0-0	Non	Oui	Non	Travaux d'Occ	52		55		546						Oui	Oui	F
49			" Adeline	"	F	Epouse	M	Avril	1862	49	Que	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	NG															Oui	Oui	F
50			Petrin Beatrice	"	F	Fille adoptive	C	Avril	1904	7	Que	Francaise	Canadienne	Cath R		NG															Oui	Oui	F

50 — 500 — 16.20